

THE HISTORY OF THE CITY OF BOSTON

BY
JOHN H. COLEMAN

欽定剿平捻匪方略卷一百十九 辛酉年

十月二十三日 戊寅 袁甲三奏言懷遠練衆跋扈

經李世忠暫將淮南練總直隸州知州金汝霖
款留營中責令調練隨剿十月初三日遊擊康
錦文帶領練勇於老西門紮營袁保恆由東北
李世忠由東南以次並進層層圍困城練驚恐
初四日冒死衝出計奪我軍營盤副將王才秀

等各帶隊要擊擒斬頗多初五六等日該練添調外援水陸兩路均被李世忠親督大隊擊退壞其礮船二十餘號殺斃悍賊三百餘人城內蒼黃屢次乞撫適接翁同書鈔來奏稟以壽城之事係朱景山等力阻撫局苗練挾忿報復專爲尋仇並非爲攻城起見苗沛霖並無二心已由翁同書具奏籲懇

恩旨矜全臣宣示懷遠城內該練等以苗沛霖尙且
如此乞撫愈爲懇切情願迎官入城臣與李世
忠計議尙未遽允所請又據翁同書函稱苗沛
霖深以懷遠爲慮並云壽州之案業已完竣臣
如撤兵苗沛霖亦卽撤隊薙髮等語查此次派
撥隊伍水陸並進本爲解壽州之圍今翁同書
屢次來函臣如一意主勦兵連禍結恐無已時

已札飭懷遠縣知縣英俊於十二日進至小街
練圩該練總等迎請入城百姓歡呼大局釐定
適定遠擒匪傾巢北竄已至淮河南岸攻撲民
圩臣卽飭調袁保恆馳回長淮衛駐紮防剿仍
咨會李世忠力守懷遠附近要隘以疏河道而
觀動靜該練如真心悔悟從此永息爭端卽當

奏懇

天恩寬其既往責令勦擒立功儻或另生枝節則我之恩威俱至斷不能再事姑容臣惟隨時體察情形與李世忠會商妥辦

袁甲三又奏言查勝保李續宜各有重兵且爲苗沛霖所畏服臣現接李續宜來函據稱欽奉諭旨暫署鄂撫擬卽進省並云現在皖事較難必薦人自代親自督師入皖於心乃安苗練如能就

撫固佳否亦無足爲慮等語是該撫無日不以
皖爲念並不以苗事爲棘手楚師埽除皖寇勢
成破竹辦理必有把握至勝保係因苗練之事
於六月閒奉

命來皖早經出示曉諭派員來皖查看苗練亦望其
速來臣智力俱竭應請

皇上於該二員中

特派一員

飭令星速來皖督辦力圖補救實於勦撫兩有裨益
袁甲三又奏言苗沛霖闖入壽州後雖未殺害
官長而城內已設公局城門派人看守假官勢
以號召陽爲乞撫轉圜陰實希圖占踞臣非不
知其詐特以餉絀兵單未能制其死命翁同書
身在壽城業已代爲具奏臣不得不暫事牢籠

姑無論就撫後未必不生枝節也卽使助官剿賊彼仍藉團練爲名處處設立公局使民練悉歸所部其勢愈張其地愈廣是官軍轉爲彼用矣值此剿撫兩難而欲以飢軍翦除亂萌其勢萬萬不能臣營餉項皖省旣無從籌畫各處協撥之餉本年已及十月僅解到七萬兩雖屢奉諭旨嚴催而各省均置若罔聞如

皇上鑒臣之愚不以臣爲不肖仍責令勦賊務懇

飭撥三東省馬隊二千名並月撥實餉十萬兩俾臣

得藉以展布一年之內不能掃除苗逆廓清淮

甸臣願從重治罪奏入

上命議政王軍機大臣專諭袁甲三曰苗沛霖攻破
壽州翁同書爲所挾制所稱該練應撫情形未必
卽翁同書本意第因皖境多事諭令袁甲三籌辦

茲據奏稱翁同書信函有苗沛霖以懷遠爲慮之語是其以求撫爲緩兵之計固已顯而易見袁甲三已令李世忠等暫行撤兵乃另摺復稱如兵餉俱足卽可蕩平苗逆是該大臣深知苗沛霖之終難就撫而仍不敢直言應勦且以調兵撥餉爲詞跡涉要挾尤屬非是勝保以直東匪氛尙熾勢不能遽行南下李續宜已調湖北巡撫新任巡撫彭

玉麟已諭令速籌赴壽惟該撫統帶水師能否前往並諭知官文等會同商酌袁甲三於皖省軍務責無旁貸著察度情形如苗練果屬可撫卽將前次發去諭旨宣示責令該練等退出壽州懷遠隨營自效儻必應勦辦卽一面奏聞一面督飭李世忠等迅速進兵並將從逆各練設法解散以期迅就蕩平朝廷亦斷不責其有礙撫局該大臣於苗

集賢堂卷一百一
沛霖一事業已貽誤於前若再依違兩可議撫則
諉之翁同書議勦則以兵單餉絀難於措手游移
無定害且日深其何以仰副

呈考倚任之重耶該大臣身膺重寄所有應勦應撫事
宜自必確有定見其卽迅速奏聞不得以勦撫兩
難推諉了事至軍營餉項支絀亦屬實情本日已
諭知山東山西河南陝西江蘇各省巡撫等將應

解協餉速行籌撥報解至東三省馬隊實已無可
調撥如苗黨必需剿辦該大臣惟當就現有兵力
會合楚師妥籌防剿毋得再以調兵瀆請

上又命議政王軍機大臣傳諭官文曾國藩彭玉麟
李續宜曰據袁甲三奏苗沛霖攻破壽州後李世
忠等進攻懷遠獲勝因翁同書信致該大臣苗沛
霖願意求撫已令李世忠等暫行撤隊而另摺又

稱勦撫兩難如能添調馬隊撥給餉需卽可將苗
逆掃蕩各等語已諭知袁甲三將應勦應撫速行
酌定妥辦惟袁甲三於苗沛霖一事或勦或撫尙
無把握官文等惟當飭令帶兵各員與袁甲三商
定辦理庶不至勦撫兩歧彭玉麟身任皖撫應將
此事悉心籌畫現在隨州及無爲州俱已克復曾
國荃一軍如能繞越和含取道滁全與袁甲三會

合卽可壯皖軍聲勢無論苗練應剿應撫均有裨
益儻曾國荃不能分身應如何派撥一軍閒道馳
赴潁壽抑或彭玉麟親赴潁壽相機辦理均著官
文曾國藩李續宜妥爲商辦以顧長淮大局

上又命議政王軍機大臣傳諭譚廷襄英桂嚴樹森
瑛棨薛煥王夢齡曰據袁甲三奏苗練闖入壽城
張落刑自定遠圖竄長淮剿撫機宜萬分喫緊而